



YIGE YUANFEI
ZONGTONG BAOJIAN YISHENG
SHOUJI

WO YU ZONGTONG NAXIESHI

我与总统那些事

李计留◎著

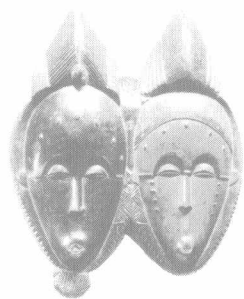
河北教育出版社

河北省卫生厅援外三十五周年纪念出版项目

我与总统那些事

——一个援非总统保健医生手记

◎ 李计留 / 著



河北教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

我与总统那些事：一个援非总统保健医生手记/李计留著. —石家庄：河北教育出版社，2008. 8
ISBN 978 - 7 - 5434 - 7052 - 1

I. 我… II. 李… III. 纪实文学-中国-当代 IV. I25

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 107665 号

出版发行 河北教育出版社

网址：<http://www.hbep.com>

地址：石家庄市联盟路 705 号，050061

印 制 河北新华印刷一厂

开 本 787 × 1092 毫米 1/16

字 数 200 千字

印 张 15.5

版 次 2008 年 9 月第 1 版

印 次 2008 年 9 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5434 - 7052 - 1

定 价 29.80 元

版权所有，翻印必究

为计留书题记

我认识河北省人民医院的李计留医生有好几年了，在接触中了解到，李医生不仅医术高、医德好，而且还曾做过名副其实的“御医”。他从1989年开始作为援非医疗队员，先后三次远涉重洋，赴非洲扎伊尔也就是现在的刚果（金）作总统保健医生，在那里度过了六个春秋，可谓经历特殊，故事传奇。在朋友们的鼓励下，他将自己的这段生活写成了书稿，起名叫《我与总统那些事》。在该书即将付印之际，计留让我为他的新作写几句话，以示尊敬和友谊。对于写序题跋，我本外行，也觉得不够资格，但盛情难却，于是便搜肠刮肚，谄了几行短诗，算是略尽朋友之情，并表恭贺之意。

赴身天涯行道义，随伴总统做御医；
三渡重洋为国使，六载春秋写传奇。

杜金卿

2008年5月10日

（作者系河北出版集团管委会主任 河北省出版总社社长）

序

我是因为在河北省卫生厅负责援外医疗工作，才和李计留相识，也是因为援非医疗队，李计留的人生才变得跌宕起伏，才被更多的人所知。

我国是1963年4月6日首次向阿尔及利亚派出医疗队。四十五年来，中国已向四十七个非洲国家和地区派出1.6万名医生，救助非洲患者2.4亿人次。在那些遥远的国度，有的国家是刚刚摆脱殖民统治，缺医少药，艾滋病、疟疾横行。援非医生约有三分之二得过疟疾，最多的一个得过九次。在祖国他们可能仅仅是一个普通的大夫，但他们走出国门后，代表的是国家形象，是中华人民共和国的一张靓丽的名片。中国援外医疗队员，在非洲不仅治愈了大量常见病、多发病，还成功地进行心脏、肿瘤摘除、断肢再植等难度较大的手术，使得数以万计的生命摆脱了死亡的纠缠。非洲很多国家曾经受西方长期的殖民统治，对西医相对熟悉，但中国医生将神秘的针灸、推拿等中国传统医术，以及中西医结合的诊疗方法带到那里治愈了不少疑难重症，使得另一种“中国功夫”在受援国广受赞誉。

河北省接受国家任务，向刚果（金）派出医疗队，则始于1973年。1973年1月10日，当时的扎伊尔共和国〔现刚果（金）〕总统蒙博托来华访问，向周恩来总理提出，希望向该国派出医疗队。根据国家有关部门的部署，当年我省就开始承担援非医疗任务，向扎伊尔派遣了第一支医疗队。20世纪80年代初，扎伊尔有人口2900万，但全国仅

有医生1456人，其医疗条件可想而知。中国医疗队的到来可谓雪中送炭。1997年，由于扎伊尔发生战乱，我省医疗队根据国内命令从该国撤出。至此二十四年间，河北省共向扎伊尔派遣援外医疗队十二批，派出人员368人，诊治患者三百多万人次，实施手术五万多例，为受援国培养医务人员一千二百余名。据不完全统计，已有八十多名我省援非医疗队员获得受援国颁发的总统勋章、骑士勋章和军官勋章，或被授予“荣誉市民”称号。我省援扎伊尔医疗队队员李敏大姐、翻译康登楷同志甚至献出了宝贵生命，如国际主义战士白求恩大夫一般，埋骨异国他乡。

刚果（金）国土面积234.5万平方公里，位于非洲中西部，赤道横贯其北部。先前的扎伊尔共和国，后来的刚果（金），其政局一直动荡。自蒙博托执政以来，1971年改国名为扎伊尔共和国，1990年蒙博托总统宣布成立第三共和国，取消人民革命运动的执政党地位，实

◎ 河北省卫生厅胡春堂处长陪同卫生部专家视察我援扎医疗机构



行多党制。1997年，反政府武装攻占金沙萨，蒙博托宣布放弃权力，前往摩洛哥首都拉巴特，开始流亡生活。1997年5月17日，洛朗·卡比拉领导的刚果解放民主力量同盟的武装部队攻占金沙萨，宣布就任总统，并改国名为刚果民主共和国。1998年8月，刚果政府在遣返卢旺达军队一事上引发了一场武装冲突，并迅速演化为区域性战争，刚果（金）再次陷入政治混乱、经济恶化和社会动荡之中。在国际社会的共同努力下，各方代表签订了卢萨卡和平协议和停火协议。2001年1月，卡比拉遇刺身亡，其子约瑟夫·卡比拉上任后，执行和平外交政策，主张和平解决国内矛盾，刚果（金）局势趋于稳定。

2006年10月18日，卫生部发言人在中非合作论坛北京峰会六部委联合发布会上表示，我国将继续向非洲国家派遣援外医疗队。早在当年6月，我省援助刚果（金）医疗队先遣组再次抵达金沙萨，其任务是为医疗队做好住房、饮食、交通等方面的准备。

刚果（金）的民间艺术可谓精美绝伦，其铜雕和木雕以及古朴雅致的面具巫物等，都堪称世界艺术宝库中的珍品。但采矿业占经济主要地位的刚果（金），加工业不发达，农业落后，粮食不能自给，系联合国公布的世界最不发达国家之一。2000年，其国内生产总值为55亿美元，人均国内生产总值仅99美元，国民经济增长率-14.3%。受多年战乱影响，医疗卫生系统濒临瘫痪，卫生状况急剧恶化。2001年统计显示，婴儿死亡率达17%，15岁至49岁人群艾滋病感染率达14.45%，大量的人口营养不良，人均寿命仅41.8岁。而李计留医生援非时期，人均寿命才37岁。

1989年至1991年，作为河北省援助扎伊尔医疗队队员，河北省人民医院康复科按摩保健医生李计留首次踏上非洲的土地，他接受的是一项特殊使命——为总统蒙博托作保健医生。回国六年以后，1998年他再次前往刚果（金）。两次刚果（金）行医过程中，李计留曾先后为三位该国总统：蒙博托、洛朗·卡比拉及约瑟夫·卡比拉作过保健医生。他的特殊经历，因其在扎伊尔撒播下的中扎友谊之火，《人民日报》、新华社金沙萨分社、《南方周末》《河北日报》《广州日报》

《燕赵都市报》《河北青年报》《生活早报》和《知音》《乡音》等报刊均对他有过报道。燕赵都市报首席记者负冬鸣撰写的特稿《与蒙博托朝夕相处的日子》，曾被国内多家报刊转载。

李计留医生两度获得“扎伊尔共和国国家骑士勋章”，蒙博托总统为他亲笔题词并与他单独合影；他曾为蒙博托总统作过中餐“御厨”，还接受蒙博托邀请，陪同总统阅兵。甚至端坐在第四十四届联合国大会扎伊尔代表团席位上。

通过李计留医生的回忆，读者不仅可以跟随蒙博托总统走遍扎伊尔，跟随总统周游世界，还可以近距离观察总统的衣食住行，也可以目睹洛朗·卡比拉总统被刺的惊人一幕；更能感受到非洲人民以及政要对中国人民的深情厚谊。

每每浏览新闻，李计留都会特别关注刚果（金）的报道，那里已经成为他魂牵梦绕的第二故乡。应该说，李计留是个有心人。他在与记者交往过程中，遂暗生以朴拙、通俗的文字，讲述自己在非洲当医生经历的念头，而2008年，恰好是河北省援助非洲医疗队成立35周年。近日，李计留医生将其难以忘怀的援非经历写成了《我和总统那些事——一个援非总统保健医生手记》一书，交由河北教育出版社出版，应该说是为这一庆祝活动增添了一道光彩。



2008年4月17日于石家庄

（作者现任河北省卫生厅外事处处长）

前言

1989年8月，我作为河北省第九批援扎伊尔医疗队员赴非洲，担任扎伊尔共和国总统蒙博托的按摩保健医生。

此后两年多，七百多个日日夜夜，我工作在总统身边工作，伴随着总统踏遍扎伊尔全国二百三十多万平方公里的山山水水，随总统出访了十六个国家和地区，访问了非洲、欧洲、美洲的四十二个城市，并出席了第四十四届联合国大会，两次非统国家首脑会议、数次非洲地区局部会议，见到过时任联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔、巴勒斯坦解放运动主席阿拉法特、法国总统密特朗、埃及总统穆巴拉克、南非总统曼德拉、摩洛哥国王哈桑二世等十余位国家元首。

在蒙博托总统身边工作的日子里，除了担负早晚两次按摩保健的首要工作外，还经常为总统及家人做一些中国式菜肴，有效地保障了总统的身体健康。

两年后，在我离任时，蒙博托总统先后两次签署总统令：授予我“扎伊尔共和国国家骑士勋章”，并亲笔为我题词：“万分的感谢和美好的祝愿——赠李大夫”，三项殊荣同时授予一名医疗队员，这既是对我个人工作的充分肯定，也是对我援扎医疗队工作的肯定。中国驻扎伊尔大使馆、中国国家卫生部、外交部以及河北省卫生厅外事处曾通报表彰。对此，新华社、《人民日报》《河北日报》、河北省电视台等国内和新闻媒体亦曾多次报道。

1997年5月16日，扎伊尔政府更迭，蒙博托总统被推翻，流亡

至摩洛哥。洛朗·卡比拉上台，扎伊尔改国名为“刚果民主共和国”，即刚果(金)，卡比拉任总统。1998年4月，我重返扎伊尔，即现在的刚果(金)，在与朋友开办药店的同时，自己单独开办了一个针灸按摩诊所，由此结识了刚果(金)军方的一些重要人物，包括总参谋长、政治部主任、军委办公厅主任、国防部长以及时任刚果陆军总司令，现任刚果(金)总统的约瑟夫·卡比拉，由小卡比拉介绍结识了老卡比拉总统，并被聘请为卡比拉总统的私人按摩保健医生，开始了为卡比拉总统及家人的服务。服务期间，深得总统及家人的尊重和爱戴。



◎ 作者在河北省人民医院按摩科自己的诊室内

2001年1月16日下午14时15

分，刚果(金)总统洛朗·卡比拉死于一起暗杀，但政变被卡比拉总统的儿子所粉碎，随即小卡比拉就任总统。我在出席了洛朗·卡比拉总统的隆重葬礼三个月后，与现任总统小卡比拉及他的母亲告别，顺利地返回了祖国。

自我第一次踏上非洲的大地，转眼十几年过去了，我在扎伊尔工作生活了六年，曾服务过原扎伊尔、现刚果(金)三任总统，目睹了一幕幕扣人心弦的历史活剧。我跟这三任总统：蒙博托、洛朗·卡比拉、约瑟夫·卡比拉有着近距离接触，在他们身边六年时间，所见到，所经历的工作、旅行、出访、家庭生活等等许多趣闻轶事，写下来让大家了解作为一名中国医生我又是如何为总统服务的，而扎伊尔总统是如何工作、生活的，从另一个方面进一步了解非洲的上层，认识非洲人民及在非洲的中国人……

目 录

前 言 /1

第一章 受命援非 /1

第二章 在亚的斯亚贝巴被“打劫” /7

第三章 金沙萨是个好地方 /12

第四章 初为总统做按摩 /16

第五章 蒙博托办事爽快 /19

第六章 出席联合国大会 /25

第七章 访问法国 /33

第八章 巴多利特——总统行宫 /41

第九章 姆班达卡医疗点 /46

第十章 总统的豪华游艇 /51

第十一章 总统专机 /55

第十二章 危险的生死旅行 /59

第十三章 总统卫队 /66

第十四章 总统的衣食住行 /72

第一节 阿巴克斯和豹皮帽子 /72

第二节 我为总统做中餐 /75

第三节 处处为家蒙总统 /85

第四节 蒙总统是个空中飞人 /95

第十五章	陪总统阅兵 /104
第十六章	格梅纳医疗点 /111
第十七章	陪总统钓鱼 /119
第十八章	出席非统国家首脑会议 /133
第十九章	访问埃及 /143
第一节	访华计划推迟，我失去一次回家机会 /143
第二节	访埃第一站——亚历山大 /146
第三节	西奈腹地的圣凯瑟琳修道院 /150
第四节	在开罗，与六千年文明面对面 /156
第二十章	在扎伊尔的中国人 /164
第二十一章	总统向我送温暖 /168
第二十二章	授勋——作别金沙萨 /181
第一节	光荣属于祖国 /181
第二节	初别金沙萨 /187
第二十三章	在卡比拉总统身边 /199
第一节	卡比拉总统的中国医生 /199
第二节	我就在洛朗·卡比拉总统遇刺现场 /221

第一章 受命援非

20 世纪 80 年代末，一个出国的机会摆在你面前，你去不去？一准争取，如果说是去非洲呢？要踌躇了吧。如果说给一个非洲总统服务呢？说不好了吧。

1988 年，这么一个机会就摆到了我面前。

1988 年 8 月中旬的一天，我正与家人在北戴河度假，接到我所在的河北省人民医院的电话：河北省卫生厅接受国家卫生部指示，受命组建中国援助扎伊尔医疗队〔现在的刚果(金)，那时称扎伊尔共和国〕。这批医疗队是河北省自 1973 年开始向非洲受援国——扎伊尔共和国派出的第九批医疗队。听到这个消息后，我立即提前结束休假赶回医院。这时，河北省卫生厅外事处已向河北省人民医院下达组建中国援扎伊尔共和国医疗队第九批队员任务，即挑选内科大夫、针灸大夫、按摩大夫各一名。其中，按摩大夫的主要任务是担任扎伊尔共和国国家总统蒙博托的医疗保健按摩重任，要求政治水平高，业务技术精，思想品德过硬，身体素质优良。根据以上要求，我积极主动向法院领导报名参加该期医疗队。之前我已在河北省人民医院针灸科从事按摩专业长达十三年之久，各方面条件都已具备国家卫生部、河北省卫生厅选拔援外医疗队员的要求和标准。报名后经河北省卫生厅外事处、人事处，河北省人民医院等有关部门九个月的层层筛选，包括政治思想审查、业务技术考核、综合素质检验等一系列考察，最终我以各方面较为优秀

的成绩被批准成为中国援扎伊尔共和国医疗队队员，担任扎伊尔共和国总统蒙博托的按摩保健医生，代表祖国去完成党和国家交给我的这一神圣而庄严的使命。

第九批援扎伊尔共和国医疗队共计三十四名队员：医疗队正副队长各一名，外科四名，内科四名，妇科二名，儿科三名，麻醉科三名，化验师一名，超声医师一名，针灸科三名，护士长一名，药房一名，按摩医师一名，翻译四名，厨师三名。队员大都来自河北省卫生厅直属医院，全是各科室业务骨干、技术尖子，各方面都比较优秀，是一支较优秀的医疗团队。大多数入选医疗队员都无比兴奋，情绪高涨，既是个人的荣幸，也是党和祖国的信任，高度的责任感和使命感激励着每一个队员，大家下定决心，全力完成这一光荣而艰巨的任务，不辜负党和祖国对我们的信任和期待。

出国准备

1989年1月4日，援助扎伊尔医疗队全体三十四名队员报到集训。一大早我们全体队员来到河北省省直第一门诊部，我们将在这里参加为期六个月的法语培训学习和出国培训，如外交礼仪、外事纪律、受援国法律法规、风土人情，中国医疗队与当地医疗机构、医务人员的合作等事宜。

上午8时30分，河北省卫生厅分管外事工作的副厅长赵银海、外事处胡春堂处长来到援扎伊尔医疗队外语培训班与大家见面，鼓励全体队员抓紧短暂时间努力学好法语，到达受援国后能够顺利地与当地人民交流和沟通，更好更有效地服务于扎伊尔人民。他们对就历年来中国援扎伊尔医疗队工作生活等方面情况作了简要介绍，要求全体医疗队员一切以国家利益为重，时时处处代表着祖国，服务好受援国人民。

随后全体医疗队员在法语老师裴顺宝的带领下开始了第一节法语课的学习。后来他成为医疗队的翻译。



◎ 1994年9月11日河北省卫生厅外事处胡春堂处长(中)看望我援扎医疗队员

扎伊尔共和国的官方语言为法语,其次还通用林加拉语、斯瓦希里语等五种语言。医疗队大多数队员都具备一定的英语水平,虽说26个字母与英语的书写相同,但发音却大不一样。所以无论有无英语基础,这次法语学习都得从零开始,一个字母、一个发音从头学起,中国国家卫生部为方便所有三十多个援非医疗队队员的法语学习,早在1977年就编写了一套法语速成学习教材,即《法语医学词语汇编》,队员们以此教材为基础课本,从当地新华书店购些课外读本,再加上老师的有效辅导,经过短短的半年时间,大多数队员在听、写、读、说方面都掌握了初级的法语,能进行简单的日常对话和工作交流,达到了预期的目的和效果。

半年的法语培训于1989年6月25日圆满结束。按卫生部指示,我们第九批援扎伊尔医疗队起程时间大概在8月下旬,短短的两个月准备时间要统一办理出国护照和签证,统一制装和购买两年期间的常用生

活物品,国家按有关规定为每一位援外队员发放了八百元的制装费用,按当时的物价,基本上够了。

根据工作需要和安排,中国援扎伊尔医疗队在该国分三个医疗点,即总统家乡的格梅纳医疗点,赤道省省会姆班达卡医疗点(该点是总统中学时代生活过的地方),首都金沙萨金丹堡医院医疗点。在法语培训班结束的前三天,河北省卫生厅外事处胡春堂处长向全体队员宣读了到扎伊尔后,分赴各医疗点的人员名单:即格梅纳医疗点的外科、内科、妇产科、麻醉科、针灸科、翻译、厨师等七人;姆班达卡医疗点专业基本与格梅纳点相同,只是增加了几科和外科人数,共十人;首都金沙萨点还增设了超声、化验、药房、财务科等科室,共十七人。总统按摩保健医生为首都医疗点队员。

初出国门

1989年8月26日,全体队员将从北京首都国际机场登机,飞往扎伊尔共和国,并将在那里工作生活两年之久。8月24日,我们由石家庄乘火车来到北京,临行前,医院领导和科里同志们在院内广场举行了一个简短的欢送仪式。爱人与五岁的儿子陪我去北京。经过两天的休整和更细致的准备后,一切就绪,整装待发。

晚20时,我们由所在宾馆登车,赶赴首都机场。几十名队员加上送行的几十名亲属在一辆大旅行车上,好是热闹。晚21时许我们到达首都机场,省卫生厅外事处的领导帮我们每个队员办理有关出关手续,检验护照、办理登机卡、托运行李,每个人也都忙得满头大汗。近一个小时的忙碌,才办完了相关登机手续。外事处的领导又把大家召集到一起,重申了一遍有关路途上的注意事项和有关规定及乘转机旅行常识。

片刻的安静之后,到了与亲人告别的时刻:妻子拉着丈夫的手,孩子抱着爸爸的头……出国队员大多处于兴奋状态,叮咛嘱咐的话语多来自送行的家属,我妻子的话语也多了起来,无数的嘱托汇聚一句话:

“干好工作，平安归来！”五岁的儿子一直由我抱着，这时他也搂着我的头在我的脸颊上亲了又亲，嘴里不停地喊着“爸爸再见！早回来，我等你”。他不知道，我这一次与他娘俩分别竟达七百多个日夜。我们仨紧紧拥抱在一起，妻子的面颊已挂满了泪珠，眼泪溢满眼窝，我不忍再看，赶紧为她擦拭，孩子的小手也同时为妈妈抹掉泪珠。我的泪水也夺眶而出，我边拭去泪水，边接过一直由妻子提着的行李，一步一回头迈向机场边检口，深深地看了妻儿一眼，跨过象征着国门的中国边防检查，向着登机口走去……

我们乘坐的是中国国际航空公司的波音-707，机型较小，一百来个座位坐无虚席，飞行首站目的地为东部非洲埃塞俄比亚的首都亚的斯亚贝巴，在那里停留两天后再转机飞往我们的目的地——扎伊尔共和国首都金沙萨。

人员全部登机后，在等待起飞这一个多小时时间内，由于机型小、人员满，加上紧张、兴奋、激动，机上乘客个个满头大汗。西装革履的我也是汗流满面还顺着脖子下淌，湿透了崭新的衬衫，这时还舍不得解开紧系的领带，只是脱掉了西服外衣，正襟危坐，系好安全带，紧张地等待起飞。零时整，听到飞机的轰鸣声，开始滑行、颠簸，行至到机场跑道一头，转弯，摆正位置，对准长长的跑道，稍停顿片刻，开始加速，腾地一下，离开地面。我的座位紧靠舷窗，飞机缓缓升高，地面的一切渐渐变小，灯火辉煌的首都机场、远处的北京城，如同星斑点点，这一切渐渐消逝在我的视野里，窗外是漆黑的夜空和闪烁的星辰……

爬升至万米高空后，飞机开始平稳地缓缓飞行。机舱里的乘客大多是第一次乘飞机远行（其中包括赴非洲埃塞俄比亚的河南援外医疗队），起飞前紧张、激动、新奇的心情随着飞机平稳地飞行也开始沉静下来。首次出国门，首次坐飞机，将首次担当一国总统保健工作，我伴随着飞机颤悠悠的飞行尽情遐想，似睡非睡，迷迷糊糊靠在椅背上，断断续续全是甜蜜的梦……

飞机经过七个小时的飞行，来到阿拉伯联合酋长国的加沙国际机